ISABELLE VULLIARD

TRADUCTRICE ANGLAIS-FRANÇAIS SPÉCIALISÉE EN JOURNALISME, COMMUNICATION CORPORATE, RELATIONS INTERNATIONALES, MARKETING

Profil personnel

Traductrice professionnelle anglais-français, je suis spécialisée en journalisme, communication corporate, relations internationales, médecine, tourisme, marketing. J'ai été journaliste freelance pendant 17 ans.

Compétences

- Traduction anglais-français
- Localisation et transcréation
- Relecture de textes déjà traduits

Contactez-moi

E-mail : isabelle.vulliard@wanadoo.fr
LinkedIn : https://www.linkedin.com/in/isabelle-vulliard-b9511b8/
Tél. 00/33/(0)661041158
France

Formation et langues

Sciences-Po Grenoble
Ecole de journalisme de Strasbourg
Autres langues : espagnol (B2) allemand (B1), hébreu (A1)

Parcours traduction

TRADUCTRICE INDÉPENDANTE

Depuis 2007. Journalisme et communication d'entreprise, marketing, textes scientifiques et médicaux

Je traduis vos documents internes de langue anglaise destinés aux salariés ou aux intervenants extérieurs, ou tout document provenant de l'extérieur en langue anglaise en adaptant mon écriture au public ciblé.
Je relis vos documents écrits en français pour éviter des fautes d'orthographe, de grammaire ou de style.

MES PRINCIPAUX CLIENTS

- ONU (New York), Transparency, Banque mondiale, OCDE, Laureus Foundation, Mo Ibrahim Foundation
- Swarovski, Neoma Business School, Dyson, Fédération internationale de tennis, Collective des amandes de Californie, Unijus...

Logiciels

Memo Q (version 2018)
Word
Excel
Adobe
PowerPoint